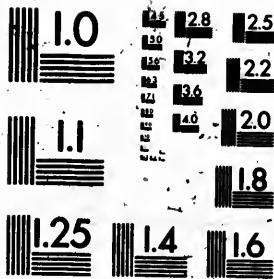


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



6"

Canadian In

**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**©1991**

**Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques**

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

Coloured covers/  
Couverture de couleur

Covers damaged/  
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distortion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear  
within the text. Whenever possible, these have  
been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.

Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

Docket title page is bound in as last page in book but  
filmed as first page on file.

This item is filmed at the reduction ratio checked below.  
Ce document est filmé à taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X

14X

18X

22X

26X

30X

12X	16X	20X	24X	28X	32X
-----	-----	-----	-----	-----	-----

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured pages/  
Pages de couleur

Pages damaged/  
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/  
Pages détachées

Showthrough/  
Transparence

Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression

Continuous pagination/  
Pagination continue

Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/  
Le titre de l'en-tête provient de:

Title page of issue/  
Page de titre de la livraison

Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison

Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

The copy filmed here has been reproduced thanks  
to the generosity of:

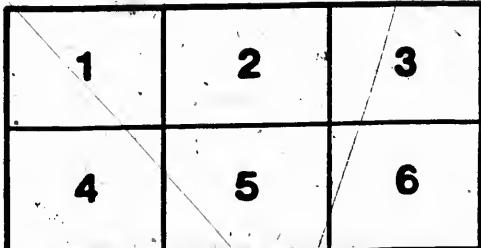
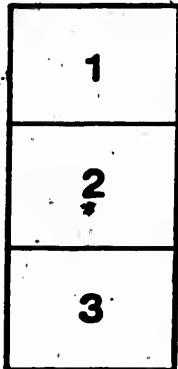
Société du Musée  
du Séminaire de Québec

The images appearing here are the best quality  
possible considering the condition and legibility  
of the original copy and in keeping with the  
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed  
beginning with the front cover and ending on  
the last page with a printed or illustrated impres-  
sion; or the back cover when appropriate. All  
other original copies are filmed beginning on the  
first page with a printed or illustrated impres-  
sion, and ending on the last page with a printed  
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche  
shall contain the symbol → (meaning "CON-  
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),  
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at  
different reduction ratios. Those too large to be  
entirely included in one exposure are filmed  
beginning in the upper left hand corner, left to  
right and top to bottom, as many frames as  
required. The following diagrams illustrate the  
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la  
générosité de:

Société du Musée  
du Séminaire de Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le  
plus grand soin, compte tenu de la condition et  
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en  
conformité avec les conditions du contrat de  
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en  
papier est imprimée sont filmés en commençant  
par le premier plat et en terminant soit par la  
dernière page qui comporte une empreinte  
d'impression ou d'illustration, soit par le second  
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires  
originaux sont filmés en commençant par la  
première page qui comporte une empreinte  
d'impression ou d'illustration et en terminant par  
la dernière page qui comporte une telle  
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la  
dernière image de chaque microfiche, selon le  
cas: le symbole → signifie "À SUIVRE", le  
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être  
filmés à des taux de réduction différents.  
Lorsque le document est trop grand pour être  
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir  
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,  
et de haut en bas, en prenant le nombre  
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants  
illustrent la méthode.

In the Queen's Bench

APPEAL SIDE.

BENEDIOT TYLER.

Appellant.

vs.  
HIRAM VAUGHAN,

Respondent.

APPELLANT'S CASE.

PROVINCE OF CANADA,  
LONDON, CANADA TO WIT.

Court of Queen's Bench.

APPEAL SIDE.

BENEDICT TYLER,  
Defendant to the Court below,  
Appellant.  
against  
HIRAM VAUGHAN,  
Plaintiff in the Court below,  
Respondent.

APPELLANT'S CASE.

This was an action at common law in which the Respondent being Plaintiff in the Court below, alleged that the Appellant, being Defendant in the Court below, on the 11th August, 1856, entered upon seventy-five acres (hereinafter called "Lot No. 8"), in the 7th Range of Hindey, then and theretofore for more than a year in possession of the land, and thereon cut down, and took up trees, underwood, grass and other growths in preparation for a residence, and cut down and pulled up trees, underwood, grass and other growths belonging to the Respondent and brought all down to the drainage of said Respondent of seventy pounds weight of timber, stones, roots and earth, to the damage of said Respondent of seventy pounds weight of timber, stones, roots and earth, and also did some time against the will of Respondent, the action was instituted by a complaint in the Court below, and particularly by a denial that Respondent had been in possession of said land and had no right to do so, in accordance with the will of Respondent. The action was instituted by a denial of the notice in previous possession of the land where the alleged trespasses were committed and particularly by a denial of the claim that Appellant had acquired a right of servitude over said land, and in the course of the action it was admitted that James Sweeny and Francis Sweeny, the previous proprietors of the land, had given to the Appellant a right of way or servitude to enable Appellant to reach a parcel of land owned by him in the rear of said land. It was further admitted by the Respondent that Francis and James Sweeny sold 75 acres to one Chester Woodward, who sold the same to the Respondent. The title by which Appellant obtained said servitude is of record and the following is a copy:

DEFENDANT'S EXHIBIT No. 1.

An Agreement between Benedict Tyler, and James Sweeny and Francis Sweeny.  
This is to witness between we, the proprietors of said lot or parcel of land in the Township of Hindey, County of York, in the seventh Range, being owned by the said James Sweeny and Francis Sweeny, the said Benedict Tyler does desire to have granted him the privilege of a common right of way through the land of James Sweeny and Francis Sweeny to his dwelling house, to wit the dwelling house or said lot or parcel of land already constructed for his part. The said James Sweeny and Francis Sweeny do grant unto the said Benedict Tyler the privilege of a common right of way through the said James Sweeny and Francis Sweeny's dwelling house, from the edge of the lot No. Three at the edge of the swamp to the cross way now used by the public to go through the above mentioned lot, to get into said Tyler's dwelling house.

J. SWEENEY,  
FRANCIS SWEENEY.

Hastings January 1st, 1856  
Witnessed by BENEDEKT TYLER,  
WITNESS BY RUTHER WILCOX,  
WITNESS BY HENRY SWEENEY.

The Respondent further states that the above named persons had said road or right of way but had never used by the public for the purpose of travel, and that the Appellant was only exercising such right, in the exercise of his right of servitude, for the sole purpose of transporting his materials of building to the land which he occupied, for the sole purpose of carrying on which he had built a house at the time when he commenced his building, and that such servitude was granted to Respondent, and was granted for the purpose of allowing Respondent to pass through the same, for the purpose of reaching his land, which he owned, and which he had purchased for the sum of \$15.00 on the 11th August, 1856, and contained 75 acres, with a said right of servitude.

tered upon the question of title and condemned Appellant, but said Judgment was abandoned inasmuch as the Justices were convinced of their error, and refused to enforce it. The second trial before John McConnell, J. P., in July 1857, resulted in the dismissal of Respondent's complaint of trespass, and the reasons given for the decision appear in the papers of record to be this: "that the road in question had been proceeded and had been travelled more or less for fifteen years." The defence to both these complaints before the Magistrates, by Appellant, was, that "*id feci jure feci.*" There could have been no doubt with Respondent whom he instituted the action now in appeal, as to Appellant's pretensions. He claimed in the most emphatic manner a right of passage across Respondent's land. The fact of possession is sufficient to maintain an ordinary action *en complainte*, because the law refuses to enter upon the discussion of titles with a trespasser, but the possession must be unequivocal and undisputed, and it must be the *possession assale*. It is proper to observe that there is no proof of a *trouble* in the general sense contemplated by the action. It clearly appears by the evidence that Appellant never claimed or asserted possession of any part of Respondent's land. He claimed a right of servitude and the possession and enjoyment of a servitude under title for some 17 years. The action in such case is clearly pointed out by the law. It is of little consequence what name is given to the action. The object of it would be to have the land declared clear of servitude, and must be founded upon titles. (Vide Pothier, *Coujune d'Orléans*, Introduction au Titre XIII., No. 11.)

Serpillon, *Commentaire sur l'Ordonnance de 1667*. Title 18, Art. 5, Note:

"Il y a cependant une exception à la règle qui défend de contester le possesseur avec le petit-œuvre cette article n° 1 entendra parler que du possesseur du fait. Le possesseur de droit est de sa nature, nécessairement joint au petit-œuvre, *quia mixta habet proprietatis causa*.... C'est cet exercice qui en-fait la possession, de même que d'une servitude, qui est un droit d'un autre nature, et qui est posse<sup>s</sup>é par l'usage que l'on en fait, quoique l'on ne possède pas le fonds sur lequel il est établi; il est due ainsi qu'il a un droit de passage sur la fonds de son voisin, possède cette servitude en passant sur un héritage qu'il ne possède pas."

Further on we find this: "Il y a une grande différence entre une demande en complainte au sujet d'un héritage et celle qui est intentée pour un droit réel. Dans le premier cas, c'est un po<sup>s</sup>sessor de fait; dans le second cas, c'est un possesseur de droit, qui se décide par les titres."

Pothier *Procédure Civile*, Mot, *Possession*, pp. 104—5: "Par conséquent si je suis en possession de quelque droit de servitude sur un héritage voisin et qu'on m'empêche d'en jouter il y a lieu à la plainte; mais pour qu'il paroisse que je suis en possession de ce droit de servitude, par exemple, d'un droit de passage, il ne suffit pas que j'aie passé, car on presume que c'est par tolerance que j'ai passé; ou une passe<sup>s</sup>ation précaire ou de tolerance ne donne pas lieu à la plainte, mais il faut qu'il paroisse que j'ai passé *comme usant du droit de passer*." Vide also Merlin, *Questions de droit*, Mot, "Servitude," Section V., Question 31.

No feature of our civil law is more marked than its directness. It exacts good faith in all actions, and does not admit of parties obtaining a decision of conflicting interests in any other manner than by their being brought distinctly in issue. It is not consonant with its provisions, or with reason, that by an action alleging a *trouble* of the nature of a usurpation of possession, judgment can be obtained to extinguish a claim of servitude. Pothier in his *Procédure Civile*, page 107, says that if the defendant in an action *en complainte* does not deny the plaintiff's possession, but simply denies the trouble, the action degenerates into a simple action of damages, and is a personal action *ex delicto*, evidently indicating that the *combat de possession* is the distinctive characteristic of this notion. This notion is reciprocal, each party is both plaintiff and defendant. This clearly proves that the thing contended for by each must be of the same nature. The inference on Appellant, drawn from these principles is, that to defeat the Respondent's action, it was only necessary for him to show that no *trouble* of the nature complained of had been committed; that there never had been any to suggest his title, or show color of title as a means of showing the quality of his acts upon Respondent's land. This course was rendered Appellant's proper mode of defense, inasmuch as Respondent did not bring his action in a manner to admit of a *combat de titres*. The very fact which appears by evidence, that the right of servitude had been notoriously in dispute between Appellant and Respondent, was sufficient to dismiss Respondent's action, brought in the manner it was.

Appellant, however, mentions that his title to the servitude was legally proved. Henry Sweeny, one of the attesting witnesses, deposes to the execution of it by both the parties, and the absence of Luther Wilcox, the other subscribing witness, from the Province, is established. It is urged that he could not be a legal witness inasmuch as he was brother to James Sweeny and Francis Sweeny. This, Appellant maintains, does not render him incompetent in a cause where he is not related to either of the parties. The signature of James Sweeny is proved by two other witnesses, Japhet and E. H. Le Bayon, and it was also proved that Respondent admitted the signature of James Sweeney, and by the evidence of both parties James and Francis Sweeny were shown to be proprietors of the 75 acres, and sold to Woodward, who sold to Respondent. Respondent maintains that Appellant's title of servitude is faulty for want of registration. The answer to this is, that as servitudes being *droits réels* existing by themselves, and the exercise of them being open and visible, do not require registration, like mortgages and other encumbrances, which are merely accessory rights, and can only be known by the fact of registration. Vide Toullier, Tome III., No. 720.

There is, however, another ground upon which Appellant maintains that the Respondent's action should have been dismissed. The Appellant's land in rear of Respondent's 75 acres was inaccessible to Appellant except by a passage across the said 75 acres. This is clearly proved. This land, then, was *enclave*. The law gave Appellant the right of servitude in this case without any contract whatever. All he required was the *possession assale* to enable him to maintain his possession of this servitude in case of *trouble*. It being a natural servitude sanctioned by law, he could not be deprived of the enjoyment of it. The only right of Respondent was to recover indemnity by personal action. Curran's *Traité des actions Possessives*, p. 322, No. 77, says: "Les articles 663 et suivants du Code ayant placé le passage dont il s'agit au nombre des servitudes légales, le propriétaire à un titre dans la loi, commandée par la nécessité, sa possession n'a rien de précaire, le voisin, il est vrai, a le droit de réclamer une indemnité, droit qui ne se prescrit que par trente ans, mais c'est là une action personnelle à intenter devant les tribunaux ordinaires; le juge de paix n'a point à s'en occuper, la question de savoir, si le passage a été pratiqué dans l'année est la seule qu'il doit examiner."

Denisart Col. de Decisions, Vol. III., Mot "Servitude": "Indépendamment des servitudes contractuelles et légales, il y en a de naturelles auxquelles la situation des héritages les assujettit; les uns envers les autres."

Among these servitudes reckoned natural is a right of passage to and from a "héritage enclavé." Toullier, Tome III., No. 552: "Il faut donc bien distinguer le passage que la loi accorde à nécessité pour l'exercice des fonds enclavés, du passage de simple commodité pour le service des fonds non enclavés qui ont une issue sur

la voie publique. Le premier est une servitude légale, qui n'a besoin d'être justifiée par aucun titre. Son titre est dans la loi, dans le fait prouvé de l'enclavé et de la nécessité." "En passant sur l'heringe voisin pour se rendre à la voie publique, le propriétaire du fonds enclavé ne fait qu'user de son droit; il l'exerce *pro suo et non pareil*; passage ne peut jamais être reputé précaire, quand même le fonds servant ne serait pas clos; car un passage fondé par la loi et sur la nécessité ne peut pas être rejeté de simple tolérance."

The judgment rendered by Chief Justice Bowen, Mr Justice Day, and Mr Justice Short, in the Court below, on the 23rd October last, was in the following terms:

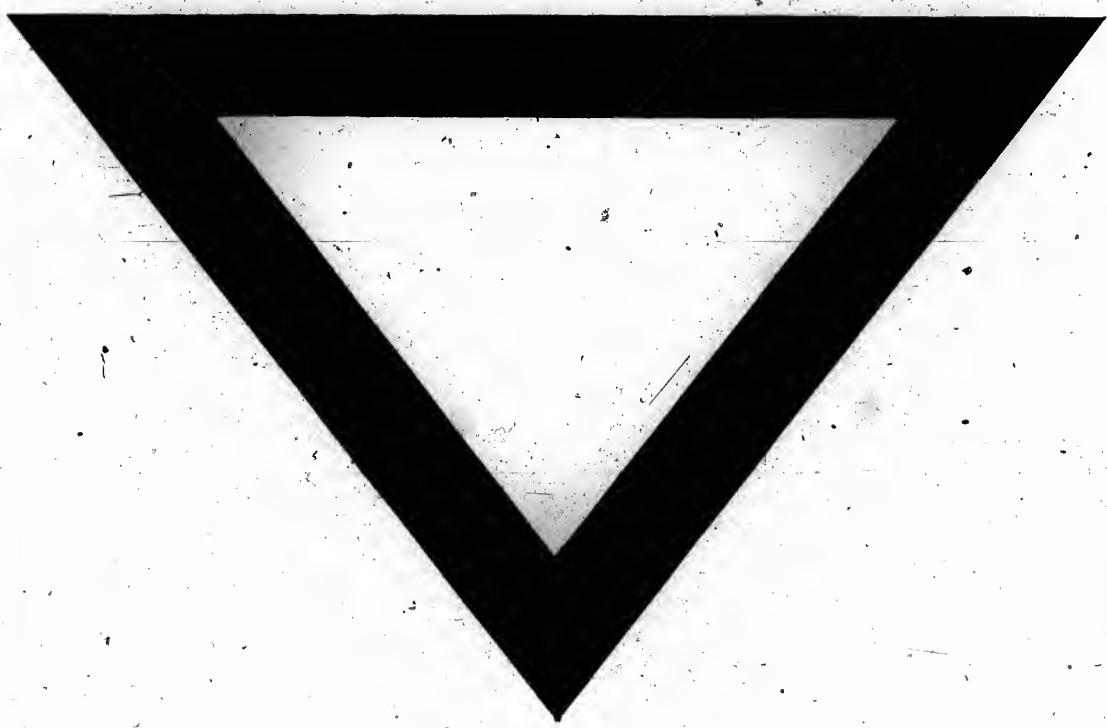
"The Court having heard the parties by their respective Counsel, and having seen and examined the pleadings, evidence and proceedings of record, and on the whole deliberated, considering that the Plaintiff has proved the material allegations in his declaration in this cause filed, and that the allegations in the several exceptions pleaded by the said Defendant in this cause, have not been proved, doth dismiss the said exceptions, maintain said Plaintiff in the possession of the parcel of land described in the Plaintiff's declaration, enjoin said Defendant to desist henceforward from trespassing on said land, or otherwise disturbing or troubling him, said Plaintiff, in the possession thereof, and condemn the said Defendant to pay to said Plaintiff for his loss and damages, twenty shillings Currency, with costs, distinction of which is awarded to Thomas W. Ritchie, the Plaintiff's Attorney, hereby reserving, however, to said Defendant his legal recourse to enforce any right of way on and over said land."

Appellant maintains that the said judgment is erroneous—

1. Because the action was not in proper form to have Respondent's land declared free of a servitude, which was the only correct issue that could be raised between Appellant and Respondent;
2. Because the judgment erroneously maintains Respondent's action with costs as a real action, as if there were a *trouble* of the nature of a usurpation of possession by Appellant, while no such *trouble* was proved.
3. Because said judgment is erroneously predicated upon the necessity of Appellant to prove his title as if directly put in issue, while it was only necessary in this action to prove *possession annal* of servitude, under a claim or color of title.
4. Because the judgment erroneously declares that Appellant failed to establish his title to the servitude in question.
5. Because Appellant proved that his land was *enclavé*, and that he had used and enjoyed the right of way more than a year prior to the institution of Respondent's action and had a right to be maintained in the possession of his servitude, and the only claim of Respondent was a demand for indemnity.
6. Because Respondent did not prove his possession *annal* of the land where the servitude was exercised.
7. Because Appellant proved possession of the servitude 16 years and more *entre presens* under title prior to the institution of Respondent's action.
8. Because said passage had been open to, and used by, the public for more than 10 years, and was therefore established as a road by the Lower Canada and Municipal Road Act.

J. S. SANBORN,  
E. T. BROOKS,  
*Attorneys for Appellant.*





10

19

—

O

O

8

d

20

6

K